

ホテル椿山荘東京 × JANAT  
**「JANAT ジャーニーアフタヌーンティー」 11/15～**  
**「パリジェンヌの旅」をテーマに、旅の高揚感や旅で出会う美食や美景を表現した**  
**“バカンス気分”を味わえるメニューを**

ホテル椿山荘東京（東京都文京区・総支配人：本村 哲）では、ロビーラウンジ「ル・ジャルダン」にて、2017年11月15日（水）～2018年2月14日（水）の期間、フランスの紅茶ブランド「JANAT（ジャンナツ）」とのコラボレーションによる、「JANAT ジャーニーアフタヌーンティー」が登場いたします。

1872年、フランスプロヴァンス発祥の紅茶ブランド「JANAT」は、創始者のジャンナツ・ドレス氏の、「世界中からのおいしい食品を通じて皆を幸せにしたい」、「最高のものを提供したい」という思いから、食品を自分たちの目や口で確認するべく、マルセイユ港から船で、世界中を“旅”してさまざまな食品をフランスに持ち帰ったのが始まりです。

現在まで最高の商品をお客様にお届けし、お客様を幸せにするという創始者の精神を受け継いでいます。

ホテル椿山荘東京は、“世界をもてなす、日本がある。”のコンセプトのもと、森のような庭園の中で、本物の自然や世界を魅了する文化を五感で触れることができるホテルです。きめ細やかな感性を活かしたおもてなしで、唯一無二のラグジュアリーホテルとして、世界中のゲストを迎え、皆様の“旅”の拠点となっています。

世界中の食品や世界中のゲストをお迎えすることにより、旅の楽しさを知る両者の、お客様を“幸せにしたい”、“おもてなしをしたい”という思いが共鳴し、「旅」をキーワードにした本コラボレーションが誕生しました。なかでも、フランス人アーティスト オード・ド・サン＝テグジュペリがパッケージデザインを手がけた「旅」がテーマの5種類の紅茶「JANAT ジャーニーシリーズ」より着想を得て、パリジェンヌがバカンスで各国を旅した時に見たり、味わったりするであろう幸せな気持ちをご体験いただけます。東京のホテルで初めて、アフタヌーンティーを提供したといわれる「ル・ジャルダン」で、「JANAT ジャーニーシリーズ」の紅茶とともに非日常へ旅をするかのようなひとときをお過ごしください。

アフタヌーンティーのほか、18時以降はイブニングキュートティーも登場いたします。「JANAT ジャーニーシリーズ」のフレーバーを表現したスイーツや、旅に出かけたくなるような、バッグや帽子をモチーフにしたスイーツ、各国の代表的な料理を味わえるセイボリーでも旅気分が味わえます。大人の遊び心溢れる、アフタヌーンティーで素敵なバカンス気分をご体感ください。



JANAT ジャーニーアフタヌーンティー



JANAT ジャーニーイブニングキュートティー

「JANAT ジャーニーシリーズ」のフレーバーや  
旅を連想するモチーフなどが並ぶ3段スタンドのアフタヌーンティー

フランス紅茶「JANAT」を代表する、旅をイメージした「JANAT ジャーニーシリーズ」の5種類のフレーバー「Merci メルシー」、「Passion パッション」、「Thé de Malta テドマルタ」、「Tahani Luna タハニルナ」、「Vol de nuit ボルドヌイ」の世界観やフレーバーを表現したメニューでは、旅の高揚感やリラックスした気分を感じていただけます。

例えば、スコーンでは、パリと愛する人々への感謝の気持ちと呼び起こすような鮮やかなピンクのパッケージ「メルシー」のフレーバーを再現した「ストロベリーバニラ」や、「テドマルタ」の茶葉を練りこんだ「アールグレイ」。また、フランスからバカンスに旅立つ様を表現した、「ショコラのバッグ」は旅へのわくわく感がぎゅっと詰まっているかのような一品です。

サンドウィッチでは、アフタヌーンティーの本場、イギリスの貴族が愛したとも伝えられる伝統的なサンドウィッチなど、各国を感じられるこだわりの品々が味わえます。

庭園を望む優雅な空間で、バカンスのようにゆったりとした時の流れをご堪能ください。



アフタヌーンティーイメージ

夜でも三段スタンドで優雅なひとときを。  
JANAT ジャーニーイブニングキュートティー (1日20食限定)



夜でも優雅なティータイムを楽しめる「JANAT ジャーニーイブニングキュートティー」(1日20食限定)では、心地よい夜にリラックスできるウバ地区の高地で採れた茶葉をブレンドした「ボルドヌイ」を使ったシュー・ア・ラ・クリームや、タヒチの幸せな日々を呼び起こすかのような甘い香りが漂う「タハニルナ」を使用した、バニラのマカロン。イチゴが旅のマストアイテムの帽子をかぶった愛らしい形の「お気に入りの帽子 ～カスタードとフロマージュのタルト～」など、大人の旅心をくすぐるスイーツが並びます。思わず旅に出たくなるような、夜だけに楽しめる大人のスイーツはお仕事帰りにおすすめです。

概要・メニュー詳細

「JANAT ジャーニーアフタヌーンティー」

ご予約・お問い合わせ 03-3943-0920 (9:30～22:00)

- 期間 : 2017年11月15日(水)～2018年2月14日(水)
- 時間 : 12:00～L.O.18:00 ※ご予約は平日のみ承っております。
- 店舗 : ロビーラウンジ「ル・ジャルダン」
- 料金 : 3,800円 ※消費税込・サービス料別途
- メニュー : ・トリコロールのジュレ
  - ・エッフェル塔～フランボワーズ香るパイ～
  - ・ショコラのバッグ～しっとりとしたチョコレートの焼き菓子～
  - ・旅のときめき～パッションフルーツムース～
  - ・スコーン3種(クロテッドクリーム、ジャム付き)  
プレーン  
ストロベリーバニラ ～JANAT ジャーニーシリーズ「メルシー」の風味をイメージ～  
アールグレイ～JANAT ジャーニーシリーズ「テドマルタ」の茶葉を練りこんで～
  - ・スペインより情熱のトルティージャ ミルフィーユ仕立て
  - ・気ままなイタリア旅より マンゴーとゴルゴンゾーラのタルティエヌ

- ・英国貴族が愛したトラディショナルサンドウィッチ
- ・ギリシャのソウルフード 野菜とチキンのギロピタ風

(紅茶は、約 20 種類の茶葉からお取替え、おかわり自由です)  
 ※当期間限定で、「JANAT ジャーニーシリーズ」の 5 つの JANAT 紅茶のご用意もご  
 います。

■URL : <https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/restaurant/plan/6159ae0b4384a7a.html>

### 「JANAT ジャーニーイブニングキュートティー」

ご予約・お問い合わせ 03-3943-0920 (9:30~22:00)

- 期間 : 2017年11月15日(水)~2018年2月14日(水)
- 時間 : 18:00~L.O.20:30
- 店舗 : ロビーラウンジ「ル・ジャルダン」
- 料金 : 3,000円 ※消費税込・サービス料別途
- メニュー : ・パリジェンヌの夜  
 ~フランスワインソーターヌと赤ワインのジュレ~  
 ・地中海の太陽  
 ~JANAT ジャーニーシリーズ「テドマルタ」香るオレンジの焼き菓子~  
 ・トリコロール  
 ~JANAT ジャーニーシリーズ「ボルドヌイ」風味のシュー・ア・ラ・クリーム~  
 ・お気に入りの帽子 ~カスタードとフロマージュのタルト~  
 ・旅の余韻  
 ~JANAT ジャーニーシリーズ「タハニルナ」風味のクリームと  
 バニラのマカロン~  
 ・エッフェル塔~フランボワーズ香るパイ~  
 ・ショコラのバッグ~しっとりとしたチョコレートの焼き菓子~  
 ・旅のときめき~パッションフルーツムース~  
 ・スペインより情熱のトルティージャ ミルフィーユ仕立て  
 ・気ままなイタリア旅より マンゴーとゴルゴンゾーラのタルティーヌ  
 ・英国貴族が愛したトラディショナルサンドウィッチ  
 ・ギリシャのソウルフード 野菜とチキンのギロピタ風

(紅茶は、約 20 種類の茶葉からお取替え、おかわり自由です)  
 ※当期間限定で、「JANAT ジャーニーシリーズ」の 5 つの JANAT 紅茶のご用意もご  
 います。

※上記メニューは、仕入れ状況等により、内容が変更になる場合がございます。

■URL : <https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/restaurant/plan/9859ae0c9fd2064.html>

### 「JANAT (ジャンナッツ)」について

「JANAT」は 1872 年に、フランスプロヴァンスで誕生した紅茶ブランドです。

創始者のジャンナッツ・ドレス氏は、「世界中からのおいしい食品を通じて皆様に幸せにしたい」という思いから「お客様に喜んでいただくためには、自分たちの目や口で直接商品を確認し納得する必要がある」として、船旅で世界中から最高の商品をフランスに持ち帰りました。

この精神は今も JANAT の商品に引き継がれており、全ての商品が原材料の段階からスタッフが現地に出向き、生産者に会い厳選して作り上げています。そして、生産者にもその精神を共有し、関わるすべての人々の生活が豊かに幸せになってほしいという思いが商品に込められています。JANAT にかかわったすべての人々と成功の果実を分かち合うことで「世界中からのおいしい食品を通じて皆様に幸せにしたい」という精神が具現化できると信じています。

## 「ホテル椿山荘東京」について

ホテル椿山荘東京は、都心にありながら、森のような庭園の中に建つホテルです。「世界をもてなし、日本がある。」をコンセプトに、美しい自然の中で、日本のもてなしの心と、世界基準のサービススタンダードをご体感いただける空間や時間をご提供しています。

267室の客室では、第二の我が家のようにお寛ぎいただけるよう充実した機能やアメニティを備えるだけでなく、都心のパノラマ、またはガーデンビューをご堪能いただけます。そのほか、庭園内や館内の9つのレストラン、自然光を感じられる直営のスパ・トリートメント施設、最大2,000名様までご利用いただける大会場を含む38の宴会場、チャペル・神殿、理・美容室、フォトスタジオなどを完備しています。

散策できる広大な庭園には、国の有形文化財の三重塔や茶室、史跡があり、また春の桜、きらめく新緑、初夏の蛍、夏の涼やかな滝のしぶき、紅葉、雪景色の中の椿と、四季の風情が東京にいることを忘れさせる特別なひとときをお過ごしいただけます。

また、ジャパンプランドのホテルで唯一「ミシュランガイド東京」にて最高ランクの5レッドパビリオンのご評価を10年連続でいただいております。「フォーブス・トラベルガイド」が発表した格付けの「ホテル部門」・「スパ部門」では、おかげさまで名だたるホテルが並ぶ4つ星を獲得できました。また、特に最高級の施設とサービスにより、記憶に残る体験を提供するホテルとして認められ「プリファードホテルズ & リゾーツ」の「LVX Collection」に加盟いたしております。

【本コラボレーション商品、ホテル椿山荘東京に関するお問い合わせ先】

藤田観光株式会社 ホテル椿山荘東京 マーケティング課 担当：大野・眞田  
TEL. 03-3943-5506（直通） FAX. 03-3943-1172 Email: [pressroom@hotel-chinzanso.com](mailto:pressroom@hotel-chinzanso.com)

【ジャンナッツ製品に関するお問い合わせ先】

株式会社オーバーシーズ お客様相談室 0120-522-582

メディアに関するお問い合わせ先：[paris@janatea.fr](mailto:paris@janatea.fr)